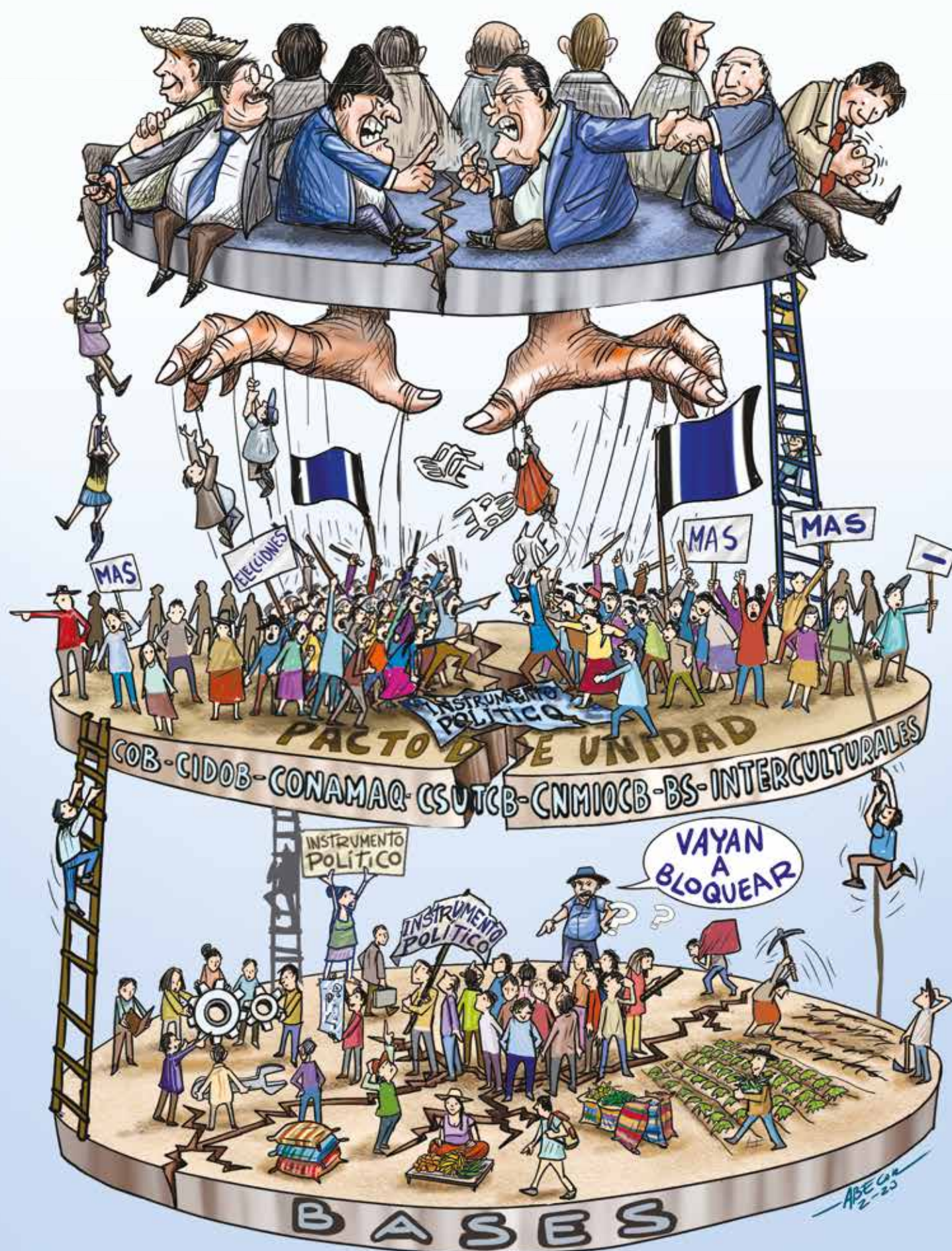


Conosur Ñawpaqman

**"Dirigentes Estadoq
chakin urapipuni kayta munanku"**



Editorial

Organizaciones sociales: Sin independencia orgánica y unidad, no hay cambio

Las organizaciones sociales del ámbito nacional y departamental del Pacto de Unidad, han perdido independencia orgánica. Hoy se reconocen como organizaciones "parte del Estado", sea en el ámbito departamental (Gobernaciones) como local (Municipios).

Desde el 2006, tras la llegada de Evo Morales a la presidencia del estado boliviano, las organizaciones sociales siguieron impulsando la Asamblea Constituyente (2006-2007), logrando la construcción de un pacto social y político, dando lugar a la Constitución Política de 2009. Sin embargo, el denominado "proceso de cambio" se fue deteriorando desde el 2010, es decir, las dirigencias de las organizaciones nacionales y departamentales, fueron cooptadas y funcionalizadas al poder político del gobierno de turno, el Movimiento Al Socialismo "MAS", al grado que las dirigencias centraron su atención en la búsqueda de cargos en el

aparato estatal, perdiendo el horizonte y conexión con las bases y sus necesidades.

Tras 18 años de presencia del MAS en el gobierno, hoy nos encontramos

en una crisis múltiple profunda, no sólo ambiental, social, jurídica sino fundamentalmente económica, que se traduce en la falta de dólares, escasez de carburantes (diésel y gasolina), ampliación de la frontera agrícola, incendios de bosques por la vigencia de 8 leyes incendiarias.

A todo ello se suma la fractura de las organizaciones sociales, sindicales y pueblos indígenas, donde prima el interés sectorial y personal, y donde no existe una agenda de país, donde se busquen cambios estructurales que erradiquen el extractivismo del país, que garanticen el ejercicio pleno de los derechos individuales y colectivos. Ante esta situación de crisis ¿qué nos queda? Para ello nos planteamos algunas interrogantes que pueden ayudar a pensar en el cambio que queremos.

¿Qué hacemos para unir a las organizaciones y la sociedad frente a un objetivo común?

¿Qué cambios estructurales debemos retomar para avanzar hacia el vivir bien de todos los bolivianos, sin excepción?

¿Cómo lograr que el pueblo recupere su soberanía popular en la toma de decisiones?



"Dirigentes juran para cumplir el mandato de las bases"

ESCANEA AQUÍ



Conosur
Ñawpaqman N° 188

"Conosur Ñawpaqman"

Es una Publicación Bilingüe Trimestral del
CENTRO DE COMUNICACIÓN Y DESARROLLO ANDINO



Esta revista fue fundada en 1983 bajo el nombre de "El Mizqueño" por el Centro Pedagógico y Cultural Portales, hoy Fundación Patiño.
Desde 1986 es elaborada independientemente por CENDA.

Dirección: Av. Tadeo Haenke 2231 - **Telfs.:** 4243412 - 4281502 - **Casilla:** 3226
E-mail: info@cenda.org - **Web:** www.cenda.org - **Facebook:** CENDA Bolivia.
Cochabamba - Bolivia

Política

RESPETAR el artículo 168 de la CPE

Insisten en habilitación

Mucho se ha especulado sobre la legalidad o ilegalidad de la candidatura de Evo Morales para las elecciones presidenciales de 2025 (de ganar, sería su cuarta gestión). Sin embargo, ya en diciembre de 2023 se publicó la **Sentencia Constitucional** que marcaba las reglas para las elecciones de 2025, que pretendían ser violadas por decisión de Evo Morales y sus seguidores.

El Tribunal Constitucional Plurinacional (TCP), emitió la Sentencia Constitucional 1010/2023-S4 (28, diciembre 2023) luego que un candidato impugnara el Reglamento de Preselección de Candidatas y Candidatos al Órgano Judicial y TCP. Esta Sentencia, entre otras cosas, ratifica la limitación en la reelección de candidatos en el Órgano Ejecutivo y Órgano Legislativo, por más de una vez de manera continua, y dos veces de manera discontinua. *El Art. 168 de la CPE menciona: "El período de mandato de la Presidenta o del Presidente, de la Vicepresidenta o del Vicepresidente del Estado es de cinco años, y pueden ser reelectas o reelectos por una sola vez de manera continua".*

Esta normativa también amplía la restricción para otros cargos electivos como los Órganos Ejecutivos, Concejos y Asambleas de los Gobiernos Autónomos, Departamentales y Municipales. Esta sentencia fue emitida cuando todavía el TCP estaba cumpliendo su mandato legal, que concluyó el 3 de enero de 2024.

Luego de una solicitud de enmienda, complementación y aclaración que se hizo a la Sentencia Constitucional Plurinacional 1010/2023-S4 en agosto de 2024, el TCP emitió el Auto Constitucional 0083/2024 ECA, el 1 de noviembre de 2024, confirmando y ratificando la inhabilitación de Evo Morales como candidato a la presidencia. Por ninguna vía, es legal el intento de postulación de Evo Morales a las elecciones de 2025. Bolivia debe mirar hacia adelante, salir de la crisis política, económica, social, etc., en la que nos encontramos, buscar la unidad de las organizaciones sociales, que se pongan de acuerdo y hagan un pacto social.

El 13 de noviembre, el Tribunal Superior Electoral (TSE) de Bolivia ratificó que cumplirá la Sentencia del TCP de diciembre de 2023, que inhabilita la candidatura de Evo Morales en las elecciones del 2025.

Humor Gráfico



Imagen: Visión 360.

Seguridad y Soberanía Alimentaria

Mirada internacional en la COP 16 - Cali, Colombia

¡DEFENSA DE LAS SEMILLAS PROPIAS!

¡Semillas en peligro de ser apropiadas y explotadas!

Las semillas, esencia de vida, están bajo la amenaza de ser apropiadas y explotadas por parte de las corporaciones transnacionales semilleras, que imponen normas privatizadoras y solo reconocen a semillas que están inscritas en registros nacionales y tienen un solo dueño, prohíben las prácticas campesinas de libre uso, selección, intercambio y cruzamiento de variedades nativas. En cambio, a las semillas libres que manejan los pueblos de manera colectiva, las categorizan como simples materiales vegetales.

Para no ser dependientes de las empresas

Las corporaciones semilleras que se han apropiado de las semillas, mediante los derechos de propiedad intelectual generan dependencia, y los agricultores deben comprar semillas que producen solo por un ciclo de cultivo, éstas son altamente dependientes de los agroquímicos, eso perjudica a la agrobiodiversidad y aumenta los impactos del cambio climático.

Las semillas libres no necesitan permisos para circular

Las semillas que manejan las comunidades y pueblos indígenas, garantizan la continuidad de la vida, porque conservan de siempre, germinan y vuelven a producir alimento, son semillas libres porque no necesitan permisos para circular libremente por los territorios.

Las mujeres se encargan de cuidar, criar, vender e intercambiar las semillas

Ante esta situación, los pueblos asumen la defensa y resistencia para tener seguridad y soberanía alimentaria. Esta defensa de las semillas va creciendo en diferentes territorios a nivel local, nacional e internacional; es un trabajo familiar asumido por las mujeres, que se encargan de cuidar, criar, guardar y adaptar las semillas en las parcelas, comprar y vender en las ferias, intercambiar y regalar en encuentros regionales y nacionales, las semillas se mueven de manera libre.

Cali-Colombia: Las semillas son vida, ¡Nadie debe patentarlas! ¡Semillas libres!



ESCANEA AQUÍ



Video: "Conversatorio sobre semillas - COP 16"



CENDA en la COP16

Voces en defensa de las semillas en la COP-16

A nivel internacional existen culturas, pueblos, naciones y organizaciones que luchan por semillas libres, semillas nativas, criollas, que garantizan la producción de alimentos. Los pueblos indígenas estuvieron en la Conferencia de Partes (COP 16) Cali-Colombia. Algunos testimonios:

En Colombia resistimos para que la privatización no llegue a nuestros territorios

"La privatización de las semillas es global, en Colombia pasa lo mismo; sin embargo, los pueblos indígenas tenemos nuestro gobierno propio y hemos resistido para que la privatización no llegue a nuestros territorios, con las organizaciones ambientalistas y organizaciones sociales hemos ido tejiendo mecanismos de unidad que nos permitan encontrarnos y defender las semillas en Colombia y a nivel global". **Aida Marina Quilcué Vivas (Indígena, Cauca, Senadora indígena de Colombia)**



"Si perdemos las semillas, habremos perdido nuestra identidad"

"Las semillas se cuidan cultivándolas, no puede haber un banco de semillas con tratamientos químicos, térmicos, ni genéticos. Las semillas para las mujeres es cultivar la identidad, la resistencia de los pueblos indígenas se debe a las buenas semillas y las mujeres apostamos a las semillas naturales".



"Conservar las semillas es recuperar lo que se ha perdido"

"Los procesos de resistencia para conservar las semillas, consisten en recuperar las que no tenemos, recuperando de otros pueblos y territorios que las conservan". **Liliana Pechenemuelas, Pueblo Misac - Colombia.**

"Generar INTERCAMBIO de SABERES y conservar las SEMILLAS NATIVAS"

"Luchamos para que las semillas no tengan propiedad intelectual"

"Desde las comunidades indígenas, campesinas venimos luchando para que nuestras semillas nativas y criollas sigan siendo libres para que no haya propiedad intelectual, para que no haya privatización, para que no ingresen semillas genéticamente modificadas en nuestro territorio".



"Con nuestras semillas podemos producir y alimentar a la población"

"En Colombia hay normas desde la UPOV (Unión Para la Protección de Obtenciones Vegetales), y resoluciones que no dinamizan el proceso de las semillas nativas y criollas, algunas instituciones han cambiado su discurso, porque se han dado cuenta que nuestras semillas han resistido y son fuente de alimentos y somos capaces de producir para alimentar a una gran población, y que con nuestras semillas propias es posible modificar el modelo de producción y alimentación a nivel nacional".

"Mi mensaje, es que sigamos luchando en nuestros países y comunidades, generando redes de intercambio de saberes, de conocimientos, seguir conservando las semillas en nuestros territorios, sembrarlas, compartirlas, llevarlas a los trueques, a las mingas, que sigan siendo libres, para que no ingresen semillas que contaminen a las nuestras". **Ricardo Manzano indígena del Resguardo de Purasé, Pueblo Oconuco Cauca-Colombia.**



Análisis político

INSTRUMENTO POLÍTICO IMAPAQ RIKHURIRQA?

Basespi t'ukurina



T'UKURINA RUNA MASI:

Kay periódico

"Conosur

Ñawpaqman"

nisqapi, t'ukurisun,

waturikusun IMAPAQTAQ

JATUCHAQ ORGANIZACIONES,

BASESMANTAPACHA

INSTRUMENTO POLÍTICO

RIKHURICHIRQANCHIS?

Kunantaq ima yanpitaq

kachkan, kallpachanchu?,

pampachapunchikchu?

ESCANEA AQUÍ

Video: "Gasificación XVI
Congreso FMCIOC-BS"

El movimiento campesino indígena originario, campesino, minero, obrero en Bolivia, por años ha luchado frente al Estado y sus políticas neoliberales, extractivista de recursos naturales en territorios indígenas. Pero orgánicamente también existe la Central Obrera Boliviana (COB) que aglutina a organizaciones matrices, que tuvo su historia, sus conquistas y fracasos, en algún tiempo fue la vanguardia de las luchas del país. **Actualmente la COB ha perdido su horizonte político, ha sido cooptada por el partido del MAS, así, ha perdido el rol de articular a los movimientos sociales.**

"Qué hemos logrado hasta ahora?" Desde 1985 se logró la democracia, **el movimiento campesino buscó la liberación política, económica, cultural, social**, estábamos en contra del sometimiento, la sumisión y el verticalismo. Hemos luchado contra el minifundio y el surcofundio porque eso nos dejó la revolución de 1952, estuvimos en contra de los latifundios, los terratenientes en el oriente y contra las semillas transgénicas. Este 2024 hay crisis, estamos de cabeza abajo, los movimientos sociales hemos sido derrotados". *Comunario de Valle Alto.*

1

UK. Año 1492.

Espanoles invaden a las Naciones Originarias del Abya-Yala (Latinoamérica). Desde entonces la rebelión fue permanente **para ya no estar sometidos ni esclavizados. En estos años hubo millones de campesinos que derramaron sangre siendo mártires por genocidio y etnocidio.**

2

ISKAY: Año 1780.

En la colonia los pueblos indígenas fueron sometidos, abusados en el cobro de tributos, la mita, diezmos. Se organizaron en rebeliones y levantamientos indígenas en defensa de la vida. A la cabeza de Tupac Amaru, Micaela Bastidas (Quechuas), Tupa Katari, Bartolina Sisa (Aymaras), en Charcas y región de Chayanta (Potosí) los 3 hermanos Katari (Dámaso, Nicolás, Tomás) cercaron la ciudad de La Paz durante 109 días hasta la independencia total.

3

KIMSA: Año 1825.

Fundación de Bolivia, unos cuántos redactan la Constitución Política del Estado **sin tomar en cuenta a los pueblos indígenas, originarios. El poder del Estado en manos de los poderosos.** Desconociendo a las Naciones originarias, a sus autoridades y a sus territorios indígenas.

TAWA: Año 1892.

En Curuyuqui -Ivo (Charagua) los terratenientes **masacrarón al pueblo Guaraní para apropiarse de su territorio.** El líder indígena Guaraní Apiaguaiki Tumpa, dirigió una de las batallas más fuertes del pueblo indígena para defender, recuperar la soberanía y libertad de los indígenas que originariamente habitaron la zona del Chaco boliviano.

4

PHICHQA: Año 1947.

Levantamientos campesinos en Potosí, La Paz, Oruro, Chuquisaca y Cochabamba para **luchar por la abolición total de las haciendas y el pongueaje.** En Cochabamba, provincia Ayopaya- Hacienda Yayani, el líder Hilarión Grágeda se levanta en armas, expulsando a los patrones y toma el control territorial y ejerce el autogobierno comunal durante 15 días.

5

SUQTA: 1945-1952.

Primer Congreso Indígenal (1945). Más de 1500 campesinos resuelven:
1. D.S. No. 00318, en contra de la prestación de servicios personales gratuitos.
2. D.S. No. 00319, abolición del pongueaje y mit'anaje.
3. D.S. No. 00320, educación indígena, en base al Decreto de 1936. Delegados complementan decretos, se apropian e inician ofensiva contra el latifundio, a la voz "el gobierno lo decretó".
La revolución de 1952: "Minas para los trabajadores mineros y tierras para los campesinos". 1953 llega la Reforma Agraria, que recupera tierra para los campesinos.

6

QANCHIS: 1979

La organización de sindicatos independientes campesinos se creó en 1979, con la creación de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) bajo el liderazgo de Genaro Flores, que a su vez era jefe del partido Movimiento Revolucionario Tupac Katari (MRTK) y la participación del Bloque Independiente Campesino. Finaliza 20 años del Pacto Militar Campesino de 1964. Fin de la Confederación Nacionalista.

7

PUSAQ: 1988.

Congreso de la CSUTCB en Tarija, proponen organizar la Asamblea de las Nacionalidades, para recuperar y defender la Tierra y Territorio.

8

9

JISQ'UN: 2005.

Triunfo electoral del MAS-IPSP (53,72%), el **BRAZO TÁCTICO** se ha cumplido después de 10 años. Sin embargo, las organizaciones esperan el cumplimiento del **BRAZO ESTRATÉGICO: recuperación de la TIERRA Y TERRITORIO.**

10

CHUNKA: 2009.

Nueva Constitución Política del Estado fue aprobada en referendun con el 61.43% de los votos (25 de enero).

TANTA RESISTENCIA, LUCHAS, SANGRE ¿PARA QUÉ SIRVIÓ?

1995, en Santa Cruz se realizó el Primer Congreso de Tierra-Territorio, donde nace el Instrumento Político con dos brazos: Un brazo **ESTRATÉGICO** ((para recuperar Tierra y Territorio) Otro brazo **TÁCTICO** (para entrar a la arena política) ¿Cuál de esos brazos hemos fortalecido? ¿Dónde ha quedado la independencia orgánica?

ORGANIZACIONES SOCIALES POLÍTICAS Y KAYKU ISKAYMAN T'IPISQA

“Si gobernando el país los campesinos nos equivocamos ¡Estamos jodidos!”

“El movimiento campesino ha pasado por muchas luchas, hemos sido derrotados y también hemos derrotado, eso ¿de qué ha servido? Algunos errores nos pueden separar: como el tema TIPNIS, o la ley Minera, que es contraria a los campesinos, prioriza la actividad minera y después recién la comunidad, el caso de la tierra, 5 mil hectáreas o 10 mil hectáreas? El pueblo ha votado por 5 mil hectáreas. Ya no hay reversión al Estado de la superficie excedente para su redistribución, eso han decidido fuera de la Constitución ‘que tenga nomás lo que tenían sembrado 15 mil y 10 mil’. Esos hechos pueden dividirnos. Dije, estamos prohibidos de equivocarnos. Si gobernando el país los campesinos nos equivocamos ¡Estamos jodidos!” Juan de la Cruz Villca (+), Exsecretario Gral. Central Obrera Boliviana (COB) y Ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB)



XVI Congreso de Mujeres gasificado en Parotani

En el camino se ha perdido la esencia del I.P.

Las organizaciones matrices del Pacto de Unidad funcionan bajo control estatal, utilizando el Instrumento Político (I.P.) como bandera tanto por Evo Morales como por Luis Arce. El Instrumento Político (I.P.) nació para recuperar la Tierra Territorio y Dignidad, en el camino fue perdiendo esa esencia y el partido político MAS reemplazó al I.P. Actualmente, los movimientos sociales viven una pugna interna entre dos bloques de burócratas que se disputan la sigla electoral, para perpetuarse en el poder y la administración del Estado.

Organizaciones iskay Umayuq ¿Bases imaninkutaq?

Las organizaciones matrices como la CSUTCB, CNMCIQB-BS, CIDOB, APG, CONAMAQ, ADEPCOCA tienen dos cabezas. El Pacto de UNIDAD también está dividido (Arcistas-Evistas). En el XVIII Congreso de la CSUTCB estalló la división, una feroz pelea durante dos días, 800 heridos, gasificación, apagón de luces, silbidos, abucheos, insultos, gritos (18, 19 agosto, 2023).



Dos cabezas en la CSUTCB

“Los delegados hemos venido a mirar esta payasada, dos bandos han aparecido los ‘Radicales Evistas’ han elegido y han posesionado en la calle a Ponciano Santos como Ejecutivo de la CSUTCB, y los que se dicen ‘Renovadores Arcistas’ se han quedado en el coliseo, al lado de la Mesa Presidium, han elegido y han posesionado a Lucio Quispe como ejecutivo de la CSUTCB. Muy apenado estoy mirando no más”, dijo un congresista de Potosí.

“Las organizaciones nos hemos dividido desde arriba hasta las bases”

“La división en las organizaciones sindicales, indígena originaria campesinas no es arriba no más, ya ha llegado a las Federaciones departamentales, en Cochabamba hay dos Federaciones campesinas, en las Centrales provinciales igual, en Mizque está la Central Provincial de la primera sección, en las subcentrales pasa lo mismo, en Sanipaya se está dividiendo, y hasta en las comunidades hay dos fracciones. Eso ¿por qué ha pasado? es la consecuencia de haber perdido la independencia orgánica sindical frente a partidos políticos y el Estado ¡hasta dónde llegaremos! Un comunario de base.

¿Dónde quedó la independencia sindical?

Hace 18 años, que las organizaciones sindicales indígena originarias, obreras, perdieron su independencia política frente a partidos políticos y frente al Estado. Un comunario del Municipio Vacas, cuando se le pregunta sobre la Independencia Sindical dijo: “Kunanqa uklla kayku político y orgánico, yunta jina purinayku tiyan, gobiernopiña kayku”, ingenua opinión, que confió en sus líderes y porque no entiende la real dimensión del aparato estatal que está diseñado para controlar y aplastar al pueblo.



La división de las organizaciones sindicales, indígena originaria campesinas, obreros ¿A quién beneficia?, ¿Cuál es la agenda de las bases? Ninguna de las fracciones (Evistas-Arcistas) plantea los temas urgentes como la sequía, los incendios, el envenenamiento de territorios y ríos con mercurio por minería del oro, la minería del litio, el cambio climático, el contrabando, el narcotráfico, etc.

LA PAZ: XVIII Congreso de la CSUTCB en ch'ampa guerra

Estado patapi ch'ampanaku

May chhika movilizaciones, llawar jich'akun derechos respetasqa kananpaq, 2000, 2003kama sinchi uqharikuykuna, yaku ranqherosta, presidentesta phawachinchik. 2005 wata, elecciones generales MAS-IPSP (Movimiento al Socialismo, Instrumento Político por la Soberanía de los Pueblos) atipan, presidente Evo Morales yaykun. Parlamento, gobierno ejecutivo ima campesinos indígenas originariospaq makinpi rikhurin. Imapaq?

PACHAQ ARTICULOSTA T'UQPINKU

2007 watapi, Asamblea constituyente musuq Constitución Política del Estadota kamachinku, enero, 2009 watapi aprobakun. Pachaq kuraq articulosta poder constituido modifican, organizaciones documento llank'asqankuta ujinaman tiqrunku.

ESTADO SILLATA MANA KACHARIYTA MUNANKUCHU

2024 watapiña kanchik, gobiernopitaq MAS chukuchkallanpuni. Gobierno MAS ukhupi sinchi ch'ampanaku Estado poder patapi rikhurin, parlamentopipis directiva aqllanapi, paykuna pura p'inqayta qunakuchkanku, carreterasta (24 p'unchayta) wisq'arachkanku, puquykuna yanpi q'itayapun, diesel, gasolina chinkan, dólarpis ima chinkan. Tukuy qhaparichkanku, gobiernotaq ninrista luq'uykun. Política jawa, Estado sillapi chukuyta munaspallanpuni paykuna pura ch'ampa guerrapi kachkanku, organizacionestataq chayman aysachkanku. Imapuni tiyan Estado apayqachaypiri?, chay jinata ch'ipaykukuytawan mana kachariyta munanankupaqri?

DERECHA PARTIDO, IZQUIERDA PARTIDO KIKILLAN KANKU

Estado poderman ch'ipakunankupaq, 1825 watamantapacha pugnashas kallanpuni. Ñaraq golpes de Estado, insurrecciones, wañuchinakus; tukuy ima. Kunanpis kikillantaq, ni mayqin político Estado mamaderata kachariyta munankuchu. Imamanraqchus chayasun?

Autogestión del agua

Primer Encuentro Metropolitano en Defensa de la Autogestión del Agua:

“Exigimos que Misicuni dote agua directamente a los Operadores de Agua Potable autogestionados”

Sistemas autónomos en el manejo del agua en el eje Metropolitano

La mayor parte de la población cochabambina, dentro del eje metropolitano desde Sacaba hasta Vinto, se abastece de agua con su esfuerzo propio y organización autónoma.

A las asociaciones, comités cooperativas, OTBs que son sistemas de dotación del agua, se les conoce como Operadores de Agua Potable Autogestionados, están conformadas por un conjunto de ciudadanos con el único fin de tomar acciones para poder satisfacer su necesidad de agua, mediante una planificación y gestión que no busca ganancia económica, sino una distribución equitativa y con tarifas solidarias para los miembros. Las OSAPs existen debido al abandono de los gobiernos para atender las necesidades hídricas de los ciudadanos.

Eficiencia de los sistemas comunales autogestionarios

Los sistemas comunales mantienen una alta calidad de servicio, llegando a los niveles de dotación diaria durante toda la semana, mes y año. Respecto al tiempo de dotación de agua, el 88% de los sistemas comunales distribuyen agua bajo el sistema 24/7, vale decir durante las 24 horas y durante todos los días de la semana, las operadoras autónomas en la distribución del agua, son muy eficientes y las tarifas van desde 0.50 a 1.50 bolivianos el metro cúbico de agua.

Sistemas de Operadores de Agua Potable Autogestionados abastecen de agua potable al 80 %

Los pozos perforados autogestionados abastecen de agua potable al 80% de los hogares del eje metropolitano, mientras que las instituciones municipales de distribución del agua como SEMAPA en Cercado, EMAPAQ en Quillacollo y EMAPAS en Sacaba, sólo abarcan a un 20% del territorio en dichas provincias.

Frente a la necesidad de unificar esfuerzos para contar con agua de Misicuni sin intermediarios y buscar alternativas para frenar a las normativas monopolizadoras y mercantiles de municipios como de la empresa Misicuni, se realizó el “PRIMER

ENCUENTRO SOCIAL METROPOLITANO EN DEFENSA DE LA AUTOGESTIÓN DEL AGUA” (9 de octubre, 2024), con la participación de más de 250 delegados, entre miembros de directorios de los Operadores de Agua Potable Autogestionados del eje metropolitano de Cochabamba (Sipe Sipe, Vinto, Quillacollo, Colcapirhua, Tiquipaya, Cercado y Sacaba), medios de comunicación, activistas por el agua e instituciones.

”

“¡El gobierno nos está obligando a dar factura y pagar impuestos!”



“El gobierno nos está obligando a tener facturación en línea y a pagar impuestos. Tenemos una crisis hídrica, donde no tenemos agua, y ese problema lo solucionamos las organizaciones de vecinos, el Estado no nos aporta en nada, jencima quiere cobrarnos impuestos y que demos factura! como EPSAS, como unidades servidoras de agua y alcantarillado metropolitano exigimos la exención de los impuestos. Si hay algo de dinero, destinamos ese dinero al mejoramiento de calidad de agua”. Vivian Coca, Cooperativa San Pedro Magisterio-Sacaba.

Fortalecer a los sistemas autogestionarios de agua potable



“Ni la gobernación, ni municipios han logrado satisfacer las necesidades de la gestión del agua. Los Operadores de Agua Potable Autogestionados no hemos esperado que vengan recursos de ningún nivel de Estado, nos hemos organizado y hemos creado los sistemas autónomos de gestión del agua. Hoy, somos los que mejor conocemos los problemas y soluciones de nuestros sistemas de agua”. Juan Pablo Quiroz, socio de Plan 50-Quillacollo.

“Negociar la entrega directa del Agua de Misicuni”



“Nos hemos reunido en el primer encuentro de agua metropolitano, en el cual hemos decidido enfrentar el cambio climático y enfrentar la escasez del agua. Una de las conclusiones de las operadoras del eje metropolitano es, que Misicuni se siente con las operadoras autogestionarias y entregue el agua de manera directa, a las organizaciones de vecinos. Las operadoras tenemos una tarifa social, solidaria, que es mucho menor al costo que propone Misicuni por metro cúbico, tendremos que sentarnos y negociar una nueva tarifa y un nuevo rol de la institucionalidad de Misicuni”. Miguel Ángel Orellana, representante de AOSAMCOL.

RESOLUCIONES Y RESULTADOS:

El Encuentro ha trabajado un Pronunciamiento y Conclusiones del Primer Encuentro Social de Operadores y Prestadores de Servicios de Agua Potable Autogestionados del Eje Metropolitano de Cochabamba, que consta de 9 resoluciones, el documento lleva firmas y sellos de más de 50 Operadores de Agua Potable Autogestionados.

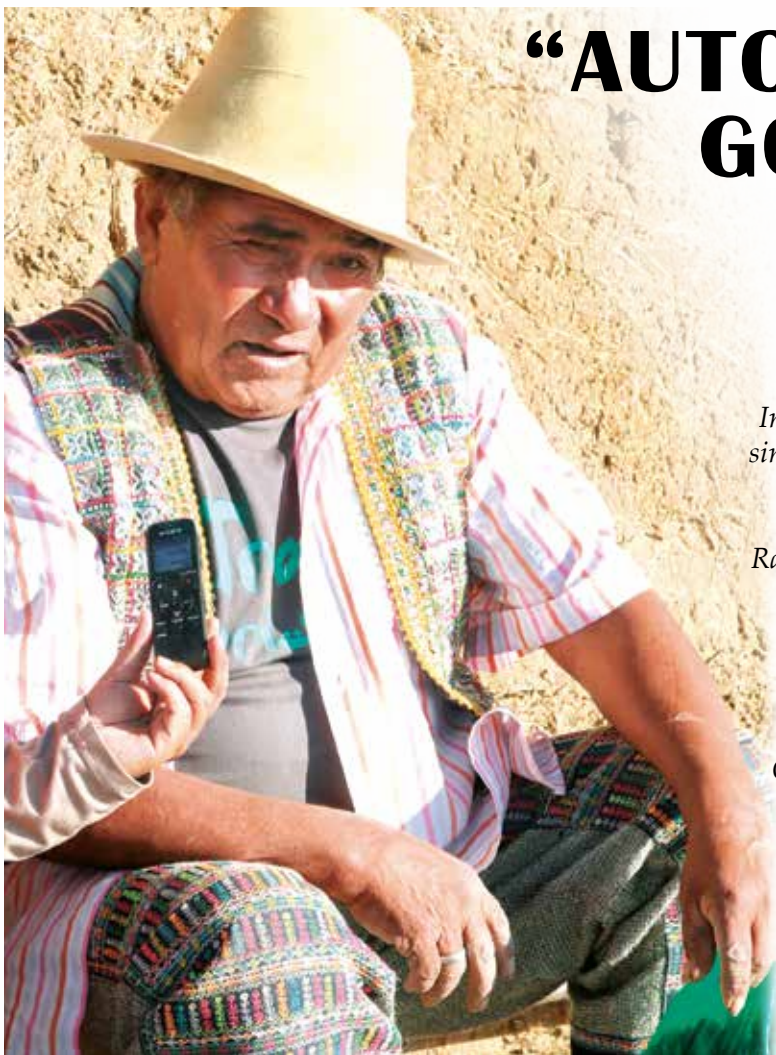
Se creó la “Entidad Asociada de los Operadores de Agua Potable Autogestionados del Eje Metropolitano” que garantizará la representación civil en la toma de decisiones sobre la gestión colectiva del agua. El pronunciamiento resuelve el actuar para promover y proteger a los operadores autogestionados del agua, sobre todo reclamando a “MISICUNI como patrimonio DE y PARA los cochabambinos”.

ESCANEA AQUÍ



Video: “1º Encuentro Metropolitano Autogestión del Agua”

HISTORIA DE VIDA



“AUTONOMIAQA, NUQAYKU KIKIN GOBIERNAKUNAYKUPAQ”

Primitivo Caero Saavedra (3 Febrero de 1954), waynuchumantapacha dirigente. Municipio Indígenata, Autonomía sinchita tanqarqa. Yachan Imapaq Autonomía Indígena kamachikurqa Raqaypampa Territoriopi. Warmin Sinforosa Alarcón S., phichqa wawashnin, Juan, Tiburcio, Elena, Ciprian, Dominga. Cargospi basesta sirvin, wasin Raqaypampapi, provincia Mizque.



“Dirigente yakuptiykama kachawarqanku”

“1985 watapi Congreso Nacional ruwakurqa, CSUTCB jina Quchapampa llaqtapi, dirigente yakuptiykama kachawarqanku. Chaypi Genaro Flores, Víctor Morales ima sinchi jap'inakupi karqanku”.

“Dirigente kayqa experienciata jap'iy”

“Congresos nacionalesman Tarijaman, Sucreman, La Pazman ima rini; chaypi astawan runasta riqsini, experienciata jap'ini. Wakin llullas, llunk'us, suwas ninakuchkanku; qunakuchkanku. Chaypachaqa chiqan runata ejecutivopaq aqllarqanku. Ajinapi Instrumento Politicopis p'utun”.

“Imamanta qhasi uqu gobiernoman impuestosta pagasun!”

“Gobierno Víctor Paz Estenssoro privatizacionesta, impuestosta churamurqa, runa uqharikurqa, CSUTCB pliego petitoriota mañan, jatun tantakuypi: ‘Imamanta qhasi uqu gobiernoman pagasun’. Gobiernoqa runata jap'iq, bolsanman winaykuq, runapurata maqanarachik, kay gobierno MAS imaynatacha ruwasan, kikisitunta”.

“Dirigente kaspaga nitaq llunk'u, nitaq qullqimanta ch'ipakunachu”

“1952 watapi organización sindicalta jatarichirqayku. Mañana kankuñachu ñawpa dirigentesqa, waynuchituta dirigentemanta churawarqanku, kuraqkuna ‘sumaq chiqan runa, nitaq llunk'u, ni qullqismanta ch'ipakunaykichu tiyan’, niwaq karqanku”.

“1997 watapi CRSUCIR jatarin”

Autonomía Indígenaman chayanapaqqa, Central Regional Sindical Única Campesina Indígena Raqaypampa (CRSUCIR) 1997 watapi jatarirqa. Congreso departamental Arque provinciapi apakurqa. Kutimuytawan Molineropi Congresota ruwaspa regionalta sayachipuyku.



“Autonomía Indígenata mat'iykapuyku, nuqayku kikin gobiernakunaykupaq”

“Sinchimanta Autonomía Indígena nisqata parlayta qallaripuyku. Chaymanpacha Autonomía Indígenata mat'iykapuyku. Municipio Mizquella tukuy imata mandakapuq. Ñawpaqsitutaqa municipio Mizquepiraq Concejo Municipalpi uk resoluciona urqhuchiyku, Municipio Indígena jinata declarachikuspa. May puriypi Autonomía Indígenata urqhuyku. Autonomíaqa tukuy bases control socialta ruwanaykupaq karqa, leyesta kawsayniykuman jina ruwakunaykupaq, dueños jina nuqayku gobiernakunapaq.

“Autogobiernowanqa, nuqayku kikin justiciata ruwanaykupaq, chay yuyay karqa”

“Jatuchaq llaqtapiqa justiciapis policiaq makinpi, kaypipis ch'ampaykuna rikhuriptin, runaqa policiata apamuk kanku, chayta mana munaspataq Autogobiernota sayachirqayku. Nuqayku kikin justiciata ruwanaykupaq, normas tiyapwayku chayman jina. Musuq leyesta ruwakunaykupaq; nuqaykuptaqa diferente kawsayniykuqa.

“Autoridad ejecutiva churaqaykupis, ujinatataq purirqa, mana nisqaykuman jinachu”

“Llakiy, Autonomía Indígenaqa ujinatataq purichkan, mana nisqaykuman jinachu. Autoridad ejecutiva churasqayku, kay phichqa wata puririyapiqa (2018 a 2022), mana as waliqtachu ruwan, patallamanta leyes kamachimun, nimuwayku imaynatachus purinata, junt'anata, tumpa wist'uykun”

“Nikurqa nuqaykuq participacionniykuwan imallapis ruwakunanta, kikin municipios jinalla purispa jinachkan, chay jawa **mana sunqu junt'achu wakin kachkanku**. Kay 2024 wata segunda gestionña Autogobiernomanta thaskichkan (2023 – 2027), waliqla purichkan, informes baseman, dirigentesman karillan”.

“Qhipa waynuchukunaman achka capacitación faltan, manaña umankupi jap'inkuñachu, imapaqtaq Autonomía sayachikurqa, nitaq ni pí Estatutosta ñawirinkuchu, Estatutoman jina Autonomía rinan tiyan. Ñawpa runakuna Autonomía Indígenata ruwaqkunaqa, ripunkuña. Ajinapi qhipa wawasqa, ‘jinacha leyes’ nispa kakuchkanku. Watiqmanta debate ruwana, Autonomía Indígena thaskiyanta”.

ESCANEA AQUÍ



Estatuto AIOC
Raqaypampa

TOMAKUMANTA TUTUMAMANTAWAN

May unaymanta aqha wasiqa Quchapampa vallepiqa kaqpuni kasqa, tukuy runa masi tantarikunku, uk machu jarra aqhata rantikuytawan muyupi chukuykuspa, qhari, warmi riqsinarikunku, parlarinku, t'ukurinku, jap'inarikunku, ch'ampaykunatapis parlaspalla ch'uwancharikunku.

- Nuqa rikuni, uyarini, paykunawan aqha wasipi ch'allarikuspa. Nin Tomasu. Tutumataq tapurin.

- ¡Qanchu chay machu machitu karqanki! Tukuy imamanta thawtiq gasmanta, yakumanta ima ch'ampaykunawan runaq umanta t'uqpiq? ¡Ugharikuna, ugharikuna! Nispa.

Aqha wasipiqa tukuy imamanta ch'aqwakuy, elecciones kaptinpi aqha wasipi Tutuma jap'irisqa, imaynata atipanamanta, kamachichkanku, kulli aqhitan ch'allarikuspa, ch'allarikuspa, pitaq umaman rinqa?, imaynata llank'anqa? Chay tukuyta ch'uwancharikanku. Jinallapi Tutuma tapurin:

- Tomasu, yuyankichu don Néstorpaq imillanmanta?

- Ah, Nancy karqa í? paykunaqa llant'awan chay q'uñi, t'urumanta Chhaqapi aqhataqa ruwaq kanku.

- ¡Ari! Casqueadoresqa ¡k'aa! Niytawan kusiqa aqhataqa misk'ita upyarichkanku, wakinqa macharichkanku ima, ichari Tomaku?

- Umm, ¡May sumaqpuni q'illu, kulli aqhitan ch'allarikusqa!

Ch'akiy kaptinkama, samariq jina aqha wasimanqa phawariq kanku, machu jarrata mañarikuq kanku, upyariytawantaq, sunqu junt'a maykusiqa, sara aqhitanqa misk'ichikuchkanku. Saraqa kawsay, kusi, saqsay, mana chayllachu, t'ukurinchik patronpaq wasanpi, qutucharikuy, munanakuy, chay saritaqa.

- ¡Tutumitay! Qampis aqha wasipiqa kusiqa kariq kanki?

- ¡Ari!, runa kusiqa kaptinqa, kusi kullanitaq, llakisqa kaptinpi llakikullanitaq. Tomasu, aqha wasipata sutisninta yuyarinkichu?

- ¡Ay caraju!, ¡Imatá qunqaymanri! Uk karqa "Tarzán", jatun karay dueñon karqa, "La sangre del Ché" chapika kulli aqhitan ruwaq kanku, "Chiri Wasi", chiri runataqa kharkatichik, "Guerrillera", chichera sinchi phiña warmi karqa.

- Nuqapis yuyarisaq, karqa "Fiera Walika", Valentina aqherata viruela unquy jap'irpasqanmanta, "Maestra María", payqa profesora kasqanrayku. Qaññataq yuyariy Tomasu.



- Umm, uk karqa "Baldeco" dueñon Balderrama apellidon kasqanrayku, kaypiqa aqhitaqa ancha fuertepuni karqa, kay aqhaqa machusllapaq, niq kanku.

- Ukpis karqa "Chernobyl", aqhata ruwachkaptinku, garrafa phatasqanrayku, chay p'unchayllataq ex Unión Soviéticapi bomba atómica phatallasqataq.

- ¡Sumaq sutis! Ichari? Tutumitay.

Ajinata Tutuma, Tomasuwan parlarikunku. Kay qhipaman Quchapampa vallespi aqha wasisqa chinkarichkan, manaña aqhata ruwayta munankuchu, tukuytis "cerveza" qhawarisqallaña kanku.

Aqha ruwayqa kawsayninchik ukhumanta, vallepi q'illu, kulli sara puquywan.

- Tutumita, nuqaqa aqha wasipi ugharikuykunata puquchini, derechosmanta parlani, runata umanta t'ukurichini, dirigentespura umancharikuspa, ch'allarikuspa. Ajinapi riqsinakuna Cristina munasqaywanpis. Kusiqa nirin Tomasu.

- Ari, ari yuyakuchkani, Cristinaqa "El Gallo" dueñoq imillan karqa.

Imaraykutaq Gallo sutin karqari?

- Ah, k'anka jina silvaq, chayrayku chay aqha wasiman "El Gallo" suti churasqanku.

Tomasu, Tutumawan ajina misk'ita parlarikunku. Tutumaqa sach'aq puquynin, lacayu jina wiñan, qhichwapi MATHI sutinqa, tukuy laya, tukuy tamaño tiyan. (fotito de las tutumas)

- Tomasú, jatun mamayki aqhata ruwaq, ichari?

- ¡Ari! Payqa Oruro llaqtapi, Quchapampa saritaswan aqhata ruwaq, "Rumi Wasi" nisqapi ranqhakuq.

- Chantá, aqhitan jampi nillankutaq, í?

- Aqhitaqa jampi, niq jatun mamayqa. Chhaqapi acero llaveyuqta aqhataqa q'uñichina, lata wasopi upyachina "secreto" niq.

- Umm, ima nanaykunata thañichiqri?

- Uma nanayta, q'ichalirata, k'aja unquyta, wisa nanayta, rasca palomitata ima jampi.

Ajinallata aqhitanamanta parlarikunchik. Amapuni kay aqha ruwana yachaytaqa chinkachinachu, upi aqhitanpi may misk'i, misi q'itapis may misk'ipuni. Amamin qunqanachu aqhitanamantaqa, wawakunamanpis chay yachayta saqina.



Willariwanchik: Oscar Olivera Foronda
"Aqha devoto de nacimiento" ¡Sin Agua no hay Chicha!

Qhichwaman tiqran: Julia Román M.

Siq'in-Dibujos: Antonieta Loayza Gomez